



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



С 1991

Distr.
GENERAL

A/C.3/35/2
25 September 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Вербальная нота Постоянного представителя Венгрии
при Организации Объединенных Наций от 19 сентября
1980 года на имя Генерального секретаря

Постоянный представитель Венгерской Народной Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, ссылаясь на свое письмо от 20 мая 1980 года (A/35/254), имеет честь проинформировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о дальнейшей гуманитарной помощи, оказанной Кампучии Венгрией:

1. Основная часть помощи на сумму в 25 млн. форинтов, выделенной правительством Венгрии Народной Республике Кампучии на основе соглашения двух стран о помощи на 1980 год (текстильные изделия, медикаменты, медицинское и учебное оборудование и т.д.), уже доставлена по назначению. К концу года будет передана оставшая часть названной помощи.
2. Другая помощь, предоставленная венгерскими властями и организациями и указанная в вышеупомянутом документе (главным образом, рис, пищевое масло, мясные консервы и другое продовольствие, медикаменты, канцелярские принадлежности, кухонная утварь и т.д.), также была передана Кампучии.
3. С февраля 1980 года в больнице Кампонгспы работают под эгидой Международного Красного Креста две группы венгерских врачей по 5 человек, командированные в Кампучию на 4 месяца каждая. Венгерское правительство проинформировало компетентные власти Кампучии о том, что оно готово направить еще одну группу венгерских врачей в сентябре 1980 года взамен работающей там в настоящее время. Подготовка новой группы врачей уже начата. Кроме того, в Пномпень под эгидой Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций был направлен венгерский эксперт по экономическим вопросам.

4. Национальный Совет мира Венгрии и Венгерский комитет солидарности передадут несколько миллионов форинтов для реконструкции и оборудования комплекса для сирот в общине Преитая, состоящего из 18 зданий, и для эксплуатации и управления детским городком на 1 000 человек.

5. Национальный совет венгерских профсоюзов и Венгерский комитет солидарности принимают кампучийцев для лечения и выздоровления. Они организовали также пребывание в Венгрии группы кхмерских детей. С сентября 1980 года они предоставят молодым кампучийцам стипендии для обучения в средней школе.

6. Национальный совет венгерских профсоюзов отправит в Кампучию еще одну партию канцелярских принадлежностей на сумму в 1 млн. форинтов.

Правительство Венгрии и венгерские общественные организации по-прежнему готовы на основе переговоров с властями Народной Республики Кампучии вносить вклад в решение задач экономического восстановления Кампучии.

Постоянный представитель Венгерской Народной Республики при Организации Объединенных Наций просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций издать приведенную выше информацию в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 12 повестки дня.
